

叻報

"LAT PAU"

第 一 萬 四 千 八 百 九 十 九 號

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
PHONE:—7164. Cable—"LATPAU."
PUBLISHED BY: .. CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY: .. LAT PAU PRESS LTD.
FRIDAY, 10th APRIL, 1931.
ISSUE NO. 14,489.

本報創辦于前清光緒七年十月十二日開辦及發行所在新加坡其發行得力十一號及十三號電話一六八號
▲本報經理人 陳廉伯
▲本報經理主任 陳廉伯
▲本報經理定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元
外埠另加郵費其每月五角外每月一元
▲本報廣告定例
廣告全年自白分期收費半滿滿止限期收足先此聲明以免後論短期廣告白費另議

中華民國二十二年四月十日

頁一第 五期星

文家宜百補酒

父母常飲
身體強壯 多生佳兒
君如每日飲
文家宜百補酒 亦可得許多康強男兒



各大商店均有出售
特備贈品照章奉送
請與就近商店接洽

Sole Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

效靈明證生先大五出山醫學博士博學醫學大國帝

命之方



本藥房採世界之良藥，參照東西之仙方，應用化學製法，配合成劑，最宜亞東人士，根除各種病症。誠濟世良藥也。今復將中國婦人一般服用，均皆立奏奇功。誠之光榮大焉。茲將得效錄來函二例，以證所言無虛。敬請患婦諸君，放心早日服用，藉得健康。

婦人病治療法書
本藥房為普及衛生起見，無價藥房與否，均一概贈送，不取分文。如欲索取者，即請函知可也。

感謝信
奉天遼江子張九先生函云：敬啟者，拙荆罹病多年，醫藥罔效。後託奉天友人轉購命之方十七天。服內人日日服用，俟將服用藥，病除全愈。特奉寸楮，聊表謝忱。

專治各症
經血不調，先期失期，行經腹痛，血色不正，肝氣血虧，頭暈目眩，精神衰弱，四肢無力，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，難產流產，復胎惡風，產後諸症，子宮宮寒，子宮虛冷，子宮虛弱，子宮虛弱，子宮虛弱。

總發行所 日本東京區西區西區西區西區西區西區
命之方本館 在關省三藥房
振興東京五〇五〇番
總經理 日本實業有限公司
新加坡水仙門大馬路門牌四九及五一

本之平和家一長壽福長為即者精參用愛



製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限公司
南洋總發行所 星架坡日本實業有限公司

補血壯身延年益壽
正宗 老山高麗參精
全球無匹奏效如神



味美兼除膠毒衛生藥餅
聖肚仁藥餅
此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治遺精蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實為家庭常備之良藥
每星期服用一次清腸開胃效能蠅蟲 諸症 提防假冒
製造廠 大阪合名會社岩崎大澤堂
南洋總發行所 新加坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本實業有限公司

南洋總發行所
新加坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本實業有限公司

新到

大帮

艾羅補腦汁

艾羅療肺水

中法杏仁露

九一四葯水

九一四葯膏

羅威紅血輪

羅威退熱水

羅威補肺露

羅威腎素

羅威腦素

羅威血素

批發零沽

價極相宜

注意

石叻

會豐商店

總發行

電話

六六五一

諸君請吸羅奇生紅煙



羅奇生個字號 開創九十餘年 振興中國土貨 專選地道烟葉 自製馬嘔紅烟 辟瘴除痰效驗 故仔孺展覽會 政府獎牌紀念 中街二十七號 石叻羅奇生啓 經理趙凱征 電話二二八五

評論

交通部郵棄國貨

國府通令軍服須用土布。又令政府機關人員提倡國貨。雖官樣文章。未必發生若何效力。然吾人認爲近來當局差強人意之一事。即國府一面通令。一面提倡。而交通部則充耳不聞。熟視無睹。偏重外貨。鄙棄國產。甚至民衆起來極力反對。猶欲巧飾飾非。何其性極也。若夫飛機。巨艦。坦克炮。磁甲車。爲國府所必需。我國尙未能製造。或製造尙未精良者。即犧牲代價。而購若何重大。不得不購於外國。容有可說。乃至極其官之購用郵票。亦必與外人印刷爲至當。以向來承辦之北平郵政局不足。損失幾至廿萬。這算小事。

物之求其美觀。雖曰不立。吾以爲英商之印刷與北平之印刷。美觀差分無幾。求其無差。亦非不可能也。蓋必僅係北平印刷郵票之機器不及于外人耳。交通部果有提倡國貨。振興商業。維護勞工之用心。大可將準備犧牲之廿萬元。而犧牲于北平印刷。要其另購新機。俾從完善。爲互約條件。其犧牲爲何如也。如不然。由郵部存款項下。借與北平印刷。足爲購置新機及附帶材料之用者。定以償還限期。或以工作印件抵除。在政府既可表示其愛護國產之好意。在該局更得受無限之實惠。一舉兩全。法未善於此者。奈何不爲。夫郵票不過一紙。損失不過廿萬而已耳。其他官官相衛。堅守秘密與外人交易而至損失利權不可以數計者何限。嗚呼。吾又不暇也。爲交與實矣。

專電 商震繳收馮玉祥衛隊槍械 國府內部將清查全國戶口 晉省借外債二千萬說不確 蔣主席今天離奉化返首都

婦女界請願參與民會

代表抵京後 得要人接見 儘有可能性 最近抵京之各省市婦女代表十五人。昨詣國府請願。遞派代表。參加國民會議。由監察院長于右任。實業部長孔祥熙。中委丁維汾。及陳立夫。出而接見。允選黨部注意選舉婦女爲代表。俾女界得參與民會。

內政部

準備於五年內 清查全國戶口 內政部。準備於五年內清查全國戶口。各省清查手續格式已擬就。

中土商約

外次長接見土代辦 會商結果頗爲圓滿 外次長接見土代辦。會商結果頗爲圓滿。世鐸昨午會見土耳其代辦公使。再商中土商約。結果完滿。土代辦昨晚已離京返滬。候土京訓令。乃再晉京。

川局和平開鍵

劉田能表示服從 江津會議始實現 川局和平開鍵。劉田能表示服從。江津會議始實現。但未來之大局如何。則視乎江津會議之結果。方能決定。

晉省借債

平津銀行界一百萬 待簽字 晉省借債。平津銀行界一百萬。待簽字。美煙草公司借款二千萬元。以維晉省金融之說。現已證實不確。界代晉省商借之一百萬元已成議。一俟借約簽訂後。即交第

學術考察團因汽車失事行不得

折回北平修理 才定入新行程 學術考察團因汽車失事行不得。折回北平修理。才定入新行程。日由北平出發張家口。因所乘汽車中途失事。已將各汽車折回北平修理。故該團展緩行期。俟察驗各汽車後。乃啟程入新疆。

何應欽

禁止贖擄 絕匪貪念 何應欽。禁止贖擄。絕匪貪念。何應欽嚴令各軍。救護共匪中之被擄良

一期款十萬元

李服膺孫楚 九日出關 一期款十萬元。李服膺孫楚。九日出關。山西將領。李服膺及孫楚等。九日已出關赴遼。

閻錫山

行踪詭秘 與馮相同 閻錫山。行踪詭秘。與馮相同。閻錫山現仍在大連。決打銷赴日之行。在神戶稅定之屋。已交回業主。傳聞在大連將作久遠寓公。但一

說謂閻將與馮同行。漫遊歐美。冀省黨部指委 王樹常等就職 張繼代表監督

河北省黨部 指委王樹常。何玉芳。馬如深。昨日已宣誓就職。由中委張繼代表中央監督宣誓。張致訓詞。希望省政府與黨部合作。切實做去。以副中央期望。

魯匪孫美松兇狼慘酷

老巢被官兵包圍後 便將肉票盡行了結 魯匪孫美松兇狼慘酷。老巢被官兵包圍後。便將肉票盡行了結。憤怒。將所擄獲一切肉票殺斃。七日由山上擄下男女尸體四十具。

學術考察團因汽車失事行不得

折回北平修理 才定入新行程 學術考察團因汽車失事行不得。折回北平修理。才定入新行程。日由北平出發張家口。因所乘汽車中途失事。已將各汽車折回北平修理。故該團展緩行期。俟察驗各汽車後。乃啟程入新疆。

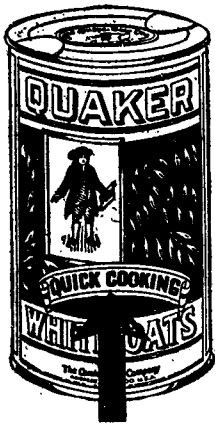
李鳴鐘率部

由漢北上信陽 勸辦三省土匪 李鳴鐘率部。由漢北上信陽。勸辦三省土匪。鄂。豫。皖。邊區綏靖督辦李鳴鐘。偕所部屬員。九日已由漢口北上信陽。從事指揮剿辦三省邊區土匪。



速 迅 任 烹

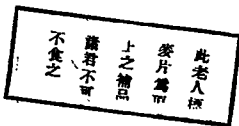
料 燃 省 力 省 時 省



字 此 意 注 時 購

之 五 減 時 任
一 分 少 間 烹

請先生注意快熱然後請嘗試之此種新出之
若人標麥片實分如前之佳氣味則更清甜但
烹任之時間減少五分之四殊省時省力省燃
料多矣夫若任麥片能如烘麵包之速捷烹任
任何種之老人標麥片食品費時亦較短小此
蓋老人標麥片之新法其甚易烹任故閣下將更
多用之其滋補之力與濃厚之味誠無有之者各地雜貨店現
均有此貨出售



片 麥 標 人 老 新
Quaker Oats



幼時練習用士牙視擦
牙齒將末享受堅固美觀
牙齒及康健身體之基礎
噫士牙視之消香香泡可
逕達牙中隙隙清去會腐
免牙朽壞蓋牙齒清潔則
可永久保全不壞早晚及
飯後須用噫士牙視擦牙
自童時即應用之若習以
為恆則畢生可無牙患矣

售出有均 店商司公
也可貨得取司公限有維基理經家調同請者粉牙此試費免欲凡
誠懷保怡順安被隨吉坡嘉新在行支司公本

片 藥 毒 清 菌 殺 國 德



花毒之 毒比蛇 更毒
世界最毒人的使者
殺菌發明藥能清消
血中毒氣則除白濁赤
濁砂淋血淋婦女白帶赤
帶白淫梅毒連年花柳梅毒
各症
鹿標清毒藥此乃德國大醫師
康李氏秘製屢試屢驗無論惡毒
日久皮膚癢癢似有珠吹以行鼻紅
耳熱癢癢等毒症均能療治痊愈
焉 會豐商店總經理

總批發石叻 怡保 會豐商店



腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

閱報諸君注意
雙女士之行踪
啓者敝店歷向專辦寰球馳
名中西藥品以及唐洋美酒
兼營化粧品香品以備僑胞採
購開張以來歲達卅載深荷
各界人士惠顧垂青毋任
感激年來推銷國貨音調高
唱入雲敝店順時勢之潮流
安敢落後遷者本坡大馬路
廣生行自動收盤其原日批
售雙妹各貨今已概歸敝店
為總代理恐各界未及週知
特登廣告以後諸君如有採
購雙妹頭油香水各種果
子香油等請向敝店接洽批
發零沽一律相宜

石叻大馬路會豐商店露佈

本坡新聞

談茶室 因欠租而懷刀 引起一房東着驚

府署控告被刀有罪 探員拘捕開槍制服

二月二十五號晚九時之茶室。曾發生持刀拘捕歹徒。不得已開槍對擊四次。致歹徒受傷。...

少年大學生 乘機由英赴澳過叻 不欲創造新紀錄

本坡自由報載。英人華拉冰及亞士頓二人者。於二月廿號乘飛機由英赴澳。...

林裕英獨寵專房被毒 醋海翻波疑不決

且看明月照床前 大婦交保五千元

吾國之多妻制。流毒數千年。雖晚近有改善之主張。然染此毒者。非一日可斷。...

婦當家自殺 經營歌女失敗

本坡海峽時報。昨日載述。一婦人因經營歌女失敗。自縊於海。...

飛行部長斯各脫氏 創造英澳飛行新紀錄

本坡海峽時報。昨日載述。飛行部長斯各脫氏。與澳洲飛行員。...

不景氣將到盡頭路 繁榮之期在目前

本坡馬來報昨日載述。英國與澳洲。貿易額三月份之比較。...

鉅劫案發生後 私藏賊贓者被捕

高慶參與老山玉桂也遭劫 官令調查後提審

六歲幼童 撞車而死

△父母之過不于車夫 本坡四號。牙蘭路。曾發生一宗車禍。...

聲明告白

啟者本號如有揭借銀口來往必要認乃生勳力特再聲明以免後論

奉柔佛高等廳命令 拍賣小笨珍地段

一九九九年五月十八號新法 通告事茲訂一九九九年四月十五日星期三上午十一時在柔佛高等廳...

人生朝露 丁律師館中發見

△小日開庭訊案 昨日。東丁律師館。亦無朋友於新架坡。...

鄧約翰 明晚受歡迎

△為華友爭光 華友體育會。此次參加馬賽運動大會。...

外坡新聞

怡保公立女校主席陳耀煌君 解釋辭退教員經過啟事

孫中山先生忠貞履歷... 怡保公立女校。校長與教員因校舍問題。發生衝突。校長向主席陳耀煌君...

運當局 計畫開關流邊犯居留地 實行時期尚未定奪... 運當局因於過去之流邊犯。因人地生成。發生難題。致重刑法網。故擬開關流邊犯居留地...

巴城新監獄待遇之不平 風房秋日光有限觸動易受傷

△獄界大員命獄官改良與囚平等... 巴城新監獄。自落成以來。獄內囚徒。各級囚房。待遇不平。近日更有觸動。易受傷...

泗水麥酒工場總經理之談話 國外輸入泗水麥酒將銳減

泗水通訊 去年在泗水建設麥酒工場。近日將告竣工。總經理許君氏。目下尚在觀察旅行中。因去年與東亞亞細亞公司。及高商社...

國際限制糖產案 與爪哇糖市關係密切

爪哇糖市。其當局發表意見云。關於限制糖產案。當局於四月廿日。可與糖商會。商榷手車限制...

暹京中華總商會會長馬立羣 被聘任暹商務委員會委員 馬君考慮後表示同意... 暹京中華總商會會長馬立羣。被聘任暹商務委員會委員。馬君考慮後表示同意...

暹政府停止津貼報館 西報則尚未定

暹羅通訊 暹政府停止津貼報館。西報則尚未定。暹政府因於政府收入減少。實行緊縮政策。其無關重要之津貼。即停止津貼報館...

淡濱白浪滔天 可憐搭客拋入海

淡濱白浪滔天。可憐搭客拋入海。淡濱白浪滔天。可憐搭客拋入海。淡濱白浪滔天。可憐搭客拋入海...

棉蘭海口港政局頒行新例 據港務當局稱限制非迎送者登輪

棉蘭海口港政局頒行新例。據港務當局稱限制非迎送者登輪。棉蘭海口港政局頒行新例。據港務當局稱限制非迎送者登輪...

保險信無保險 紅漆火印依然... 保險信無保險。紅漆火印依然。保險信無保險。紅漆火印依然...

承愛聲明

承愛聲明。承愛聲明。承愛聲明。承愛聲明。承愛聲明。承愛聲明...

承愛聲明。承愛聲明。承愛聲明。承愛聲明。承愛聲明。承愛聲明...

國內要聞

省剿匪概况

匪團互殺仇深百世

剿匪軍隊配置

最近江西匪部：匪有二十餘萬。其配置情形大致如下：一、省垣駐軍有第一師...

省垣最近情况

江西一省之地：匪軍如星。其多在省垣。省垣最近情况：匪軍在省垣一帶，向省垣進犯...

各縣鄉村亂象

江西各縣鄉村亂象：匪軍在各縣鄉村，大肆搶劫，蹂躪無遺...

不得已而附匪

不得已而附匪：匪軍在各地，勢如破竹，民衆不得已而附匪...

民衆漸漸覺悟

民衆漸漸覺悟：民衆在匪軍的蹂躪下，漸漸覺悟，開始反抗...

人心趨向反匪

人心趨向反匪：民衆的心趨向反匪，紛紛加入義勇隊...

閩南土匪軍衝突

閩南土匪軍衝突：閩南各縣土匪軍，因利益衝突，發生大戰...

楊鼎中赴港晤黃

楊鼎中赴港晤黃：楊鼎中赴港與黃任寰晤談，商討軍政事宜...

新嘉坡潮州八邑會館第二屆董事表

董事：林德川君、林德慶君、林德潤君、林德盛君、林德茂君...

海興輪船

海興輪船：往海口汕頭，定於二月廿三日開行...

新加坡善後會啟事

新加坡善後會啟事：本會定於二月廿六日開會...

精通神藥房 星加坡禧街三號 電話七〇一六

Parker Duofold Parker 治咳專內醫 唐拾義發明 久咳丸 哮喘丸

國內要聞

晉軍用機將改民用

△計劃已擬定成立籌備處

△正式通航須在六個月後

太原十六日通訊：晉軍航空隊，業已次第完竣...

▲航空訓練：山西航空處：擬改山西民用航空籌備處...

▲擬訂路線：將先辦晉級航線：由太原至五原...

▲推行步驟：擬分期試辦航空四期：第一期籌備...

▲經費概算：經費支出及收入兩門：支出門：分期辦費...

▲航空訓練：山西航空處：擬改山西民用航空籌備處...

▲擬訂路線：將先辦晉級航線：由太原至五原...

▲推行步驟：擬分期試辦航空四期：第一期籌備...

▲經費概算：經費支出及收入兩門：支出門：分期辦費...

▲航空訓練：山西航空處：擬改山西民用航空籌備處...

引起外交問題

△外長王正廷在京與法使交涉

（滬訊）招商局總辦李仲公：因病情劇烈：近已獲可...

△外長王正廷在京與法使交涉：王使與李仲公...

△外長王正廷在京與法使交涉：王使與李仲公...

△外長王正廷在京與法使交涉：王使與李仲公...

△外長王正廷在京與法使交涉：王使與李仲公...

△外長王正廷在京與法使交涉：王使與李仲公...

△外長王正廷在京與法使交涉：王使與李仲公...

△外長王正廷在京與法使交涉：王使與李仲公...

△外長王正廷在京與法使交涉：王使與李仲公...

△外長王正廷在京與法使交涉：王使與李仲公...

△外長王正廷在京與法使交涉：王使與李仲公...

△外長王正廷在京與法使交涉：王使與李仲公...

黃紹雄對桂事之規劃

派雷應龍平賀收編民軍

（廣州訊）廣西善後籌備委員會：日來對於桂事...

（廣州訊）廣西善後籌備委員會：日來對於桂事...

（廣州訊）廣西善後籌備委員會：日來對於桂事...

（廣州訊）廣西善後籌備委員會：日來對於桂事...

（廣州訊）廣西善後籌備委員會：日來對於桂事...

（廣州訊）廣西善後籌備委員會：日來對於桂事...

（廣州訊）廣西善後籌備委員會：日來對於桂事...

（廣州訊）廣西善後籌備委員會：日來對於桂事...

（廣州訊）廣西善後籌備委員會：日來對於桂事...

（廣州訊）廣西善後籌備委員會：日來對於桂事...

（廣州訊）廣西善後籌備委員會：日來對於桂事...

（廣州訊）廣西善後籌備委員會：日來對於桂事...

Advertisement for '上海五洲大藥房' (Shanghai Wuzhou Pharmacy). Includes text like '新到', '補血', '止咳', '化痰', '清毒', '補氣', '補血', '上海五洲大藥房' and a list of products like '五洲人造自來血', '海波葯水', '呼吸香膠', etc.

Vertical text on the left side of the page, likely a notice or advertisement related to the main content.

國內要聞 四

樊樊山氏一跌成千古

東北軍入關獻賦得洋五百元

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

樊樊山氏(即樊鍾秀)不效(不效)...

市商會 通告 通告者：竊火柴業...

拍賣珠寶廣告 啟者：訂一九三一年四月十一號...

汕頭市火柴業者 突受一致命傷 汕頭市火柴業者...

汕頭市火柴業者 突受一致命傷 汕頭市火柴業者...

注意 請向星架坡庇能怡保吉隆坡各代理或軒利華有限...

Advertisement for De Reszke Cigarettes featuring an illustration of a woman and a pack of cigarettes. Text includes 'De Reszke CIGARETTES' and '請向星架坡庇能怡保吉隆坡各代理或軒利華有限公司總經理索閱贈品說明書便可得珍貴之贈品矣'.



白唐情死後之餘音

小小的亭子周圍，一隻黃黃色的電燈，宛如那葉葉在綠綠的...

秋菊

小小的亭子周圍，一隻黃黃色的電燈，宛如那葉葉在綠綠的...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

未完

若果，高尚的讀者，你們關心我們的主人公志和與芳，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

好擺場面

中國人好擺面，好像已成了一種風氣。有錢的或有權的，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

沉砂

他會記得他共患難的朋友，他會記得...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

歡迎創造的朋友

本欄的文字，近來頗得人們的歡迎，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

秋菊

小小的亭子周圍，一隻黃黃色的電燈，宛如那葉葉在綠綠的...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

未完

若果，高尚的讀者，你們關心我們的主人公志和與芳，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

好擺場面

中國人好擺面，好像已成了一種風氣。有錢的或有權的，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

沉砂

他會記得他共患難的朋友，他會記得...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

歡迎創造的朋友

本欄的文字，近來頗得人們的歡迎，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

秋菊

小小的亭子周圍，一隻黃黃色的電燈，宛如那葉葉在綠綠的...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

未完

若果，高尚的讀者，你們關心我們的主人公志和與芳，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

好擺場面

中國人好擺面，好像已成了一種風氣。有錢的或有權的，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

沉砂

他會記得他共患難的朋友，他會記得...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

歡迎創造的朋友

本欄的文字，近來頗得人們的歡迎，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

秋菊

小小的亭子周圍，一隻黃黃色的電燈，宛如那葉葉在綠綠的...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

未完

若果，高尚的讀者，你們關心我們的主人公志和與芳，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

好擺場面

中國人好擺面，好像已成了一種風氣。有錢的或有權的，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

沉砂

他會記得他共患難的朋友，他會記得...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

歡迎創造的朋友

本欄的文字，近來頗得人們的歡迎，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

秋菊

小小的亭子周圍，一隻黃黃色的電燈，宛如那葉葉在綠綠的...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

未完

若果，高尚的讀者，你們關心我們的主人公志和與芳，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

好擺場面

中國人好擺面，好像已成了一種風氣。有錢的或有權的，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

沉砂

他會記得他共患難的朋友，他會記得...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...

歡迎創造的朋友

本欄的文字，近來頗得人們的歡迎，...

白唐情死後之餘音

（續前）白唐情死後，轉眼旬月，過境境，矣其情狀，其悲其慘，...




形容一个絕色美人的詞句

「髮光可鑑」是開首的描寫所以頭髮對於我們的
有很大的影響就是男界尤了顯是實在難得的現
一種很有功力的保養藥
別露漢十字牌保髮油是能夠維護髮根打倒光頭主義達
到鏡面潤澤目的
(一四)

司公限有弟兄派杜理代一唯
號九日街沙素地叻石

炭 鈣

CARBIDE OF CALCIUM

"DRAGON C.U.A." 標

"DRAGON B." 標

因其富
有煤氣
之成份
故用之
者非常
經濟

三〇〇一八話電
THE FAR EAST OXYGEN & ACETYLENE CO., LTD.




衣華利地

永備電池。為世界最著
名之出品。經久耐用。
且省費用。裝璜奪目可
愛。
諸君請認明水備之記號
。便不致誤。各高等商
店均有出售。

MADE IN U.S.A.

Factory Representatives:-
MULLER & PHIPPS (MALAYA), LTD.
Union Building, Collyer Quay, Singapore.



新希望與年首之母親

兩年來科學在會發第一種生藥。此種生藥為日光生藥。於一年前每瓶之「吉列藥」中曾加有此種奇異之日光生藥。所以為兒童食物上最妙之品。而「吉列藥」加有此種奇異之生藥。所以名為「日光吉列藥」。每瓶之「吉列藥」在其瓶面寫有「日光」字樣。當其日光吉列藥能使小兒強壯。骨節純直。齒牙美觀。並能除皮膚一切之臭品也。

SUNSHINE

Glaxo

Wholesale Agents:-
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.

店舖出租

樓下大三樓店舖一間屋後有安之
其房在衣箱街九號每月租銀二百
七十五元欲租者請向叻報館接洽

柔佛政府通告

通告事。自一九三一年六月廿
號以後。柔佛各埠。高階丁宜路
由十一號石起直達馬橋(包括南
。島巷底樓。字馬橋。及雙溪
底樓路內)以迄居里明吉路。
冷金路。不得行駛三條橫軸六個
或更多於六個車輪。其主動力係在
式橫軸。而當裝滿時超過五噸
或三又四分三噸之重量之拖曳機
車或摩托車。又於柔佛路由廿七
號石起。直達大架珍(包括兩岸
路。路內之一段)。西岸路兩
由中加蘭本平拉蓋士路以迄為香
路。不得行駛三條橫軸六個或
多於六個車輪。其主動力係在式
橫軸。而當裝滿時超過四噸或
式又四分三噸之重量之拖曳機車
或摩托車此佈。

一九三一年四月三日 「一」


勞力過度

深夜經長時間之
工作及熱烈之娛
樂則精神之困倦
將極速而降臨一
頭痛及疲倦之結
果一然那亞司匹
靈一將驅逐此頭
痛而使閣下精神
為之一爽恢復原
狀也

注意閣下購買時

GENASPRIN

此為最安隱之商標



售出有均房藥各片五十三每
造製司公限有頓那那英
司公限有活利軒 人理代
「司公限有氏吉為日昔」
廠吉 谷曼 爾羅 城新 洲星

Agents:-
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok & Kuala Lumpur.

國內要聞

海參威華僑 財產盡被沒收

(哈訊) 海參威為蘇俄東方大港，華僑在彼...

黃文甫強姦 稚妓被翠娥之一幕

深夜翠娥在亞東旅館宿娼，...

入桂粵軍縮短防線

據河上游民軍無特殊舉動，...

黃任寰旅部由平南移濠江

廣州訊：黃任寰旅部由平南移濠江，...

命道：各住一房：前坐定：黃即門門上...

黃文甫強姦 稚妓被翠娥之一幕 (續前)

四海通銀行保險有限公司廣告

藥奇可止咳丹 求入難如此 幸得

承頂聲明 君要渴 呵 馮藥調胃丹為最好

抵押拍賣 承頂聲明

皮膚病的兩種靈藥 一名皮膚水 一名百藥油

順風牌香煙 願我儂胞 互相提攜

喜鵲香煙 啟者本公司喜鵲香煙原定每個價銀七占積至

市况一覽表

金融類

Table of financial data including exchange rates for various banks and currencies, such as the Hong Kong and Shanghai Bank, and the Chartered Bank.

土油類

Table of oil prices for various types of kerosene and lamp oil, including brands like 'Red Sun' and 'Yellow Sun'.

麵粉類

Table of flour prices for different grades and brands, such as 'Superior' and 'Standard' flour.

生油類

Table of prices for various types of cooking oil, including 'Pure' and 'Refined' oil.

麵粉類

Table of prices for various types of flour, including 'Soft' and 'Hard' flour.

亞參類

Table of prices for various types of ginseng and medicinal herbs.

甘文類

Table of prices for various types of dried goods and snacks, including 'Gan Wen' and 'Candy'.

老枳類

Table of prices for various types of aged citrus products, such as 'Old Orange' and 'Old Lemon'.

粉條類

Table of prices for various types of starch noodles and other food items.

加薄類

Table of prices for various types of 'Jia Bo' products, which are thin, flat food items.

白鹽類

Table of prices for various types of salt, including 'White Salt' and 'Sea Salt'.

檳乳類

Table of prices for various types of condensed milk and other dairy products.

燕窩類

Table of prices for various types of bird's nest products.

燕窩類

Table of prices for various types of bird's nest products, including 'Nest' and 'Egg' products.

燕窩類

Table of prices for various types of bird's nest products, including 'Nest' and 'Egg' products.

甘蜜類

Table of prices for various types of honey and other sweeteners.

燕窩類

Table of prices for various types of bird's nest products.

燕窩類

Table of prices for various types of bird's nest products.

燕窩類

Table of prices for various types of bird's nest products.

米類

Table of prices for various types of rice, including 'Long Grain' and 'Short Grain' rice.

魚干類

Table of prices for various types of dried fish products.

魚干類

Table of prices for various types of dried fish products.

魚干類

Table of prices for various types of dried fish products.

本坡新聞

大帶鴉片煙膏

三華人秘密藏賣

緝私局得訊搜捕全數獲得

有關汽車一輛或須充公

前日下午。本坡利庭提審一宗。關於此項搜獲之物。價值一萬八千元以上之私煙案。法官經訊。對於此等違法之徒。嚴加懲罰。結果此案之要角三華人。共被判罰九千元。並將此案前後情形誌之如下。
事緣前月十一日。本坡緝私局員亞亞氏接獲線人密報。謂丹容加東路之怡保巷。有人藏有私煙。該緝私局探探前往。並即將該處搜獲。果獲有大宗鴉片及煙膏。且有與此案有關之新汽車一輛。並將該三華人及另一此汽車主捕解回局。隨將彼等入控。此四被告名李亞秋。白亞秋。林球及陳丁安。被告於入控之後。除因四被告外。均承認有罪。第被告并延法地成律師辯護其辯護。首由本坡緝私局長及兩歷史氏詳陳此案緣由。被告首三被告係於三月十一日清晨二點三十分於其所居丹容加東路怡保巷廿號門牌捕獲者。當時搜獲其房。在其上及其他處搜獲鴉片及煙膏。果獲其車房中停放一車。搜之。果獲煙膏一千兩。於是將一千人并這物押解警局。每人另罰款三千元。不繳則每人并留一人於彼處看守。次日復往改監禁九個月。

共黨宣傳別開生面

假江湖賣藥聚眾圍觀

演說者走得快未被捕

前月十八日午後十時許。有共黨政治部。第六十六號等。因巡邏至竹脚之孫律。見有一華人。聚集其處。見入黨中。有一人。立於其上演說。另一人在地上。分發傳單。遠觀似賣藥之類。故吹響。不進。乃上前一探究。知知所分發者。非賣藥廣告。而係宣傳共產主義者。即將分發者拘捕。而演說者即飛跑而去。該員即將其交竹脚警局。昨日三庭提審。首由華民政務司副司理非氏。將該傳單解釋。稱係南洋工黨所發。宣傳共產文字。有違憲法法律。被告將其名為敬啟者。當日并未分發傳單。因見路上有一紙。不知何物。拾之起。觀之而已。不意該員將其控告。為分發傳單之人。法官判力氏。不備被告之供詞。判為有罪。罰款三個月示儆。

遣送印工回印之非計

有弊無利六項理由由仲明

自由西報四月九日怡保特約電報稱。本日在安順舉行之印度會議。對於遣送印工回印事件。有所決議。認為有弊無利。北叻邦議政局之路易士師氏。發表意見。指此項遣送政策。為過激。而且不實。彼謂每遣送回印之工人。須給以十元及旅費。另外更加四十元。據官場報告。去年遣送之數。共計七萬七千七百八十人。故每年六項理由。既明遣送政策為不當。一則每年因此損失其勞工之價值。二則餉額價格略高。則對勞工之工資。當不照常之工率。三則用一百八十萬元之鉅款。於遣送七十七萬七千多之印工。若依此項之勞工。則對勞工之工資。當不照常之工率。四則印工之印工之印工。均可使英印公司及印度鐵路等。則則現在尚有英印公司。可使之印工。可用勞工開墾地。五則六百萬下多之米糧。可值一百五十萬元。可補救境內貧寒。六則將米糧地成立後。該地可永為供給之源泉。

海峽殖民地星架坡區裁判所

一九三二年第一四八號傳名狀

和昌號
被告 和昌號
特此通告星架坡法律第一三三號門牌
如有星架坡海峽殖民地星架坡區裁判所。在區裁判所。所起訴對貴號。要求償還貴號與銀行往來賬項之項三百五十五元三角九分。及每月每百元九角九分。自一九三一年一月一日起。計至還完或判斷之日。此項判已。經出命令。將此案之傳名狀。登報三天。隔日。登報一次。以代該項傳名狀。投交貴號之手。
貴號須於一九三一年四月廿號。禮拜一。上午十點鐘。在星架坡區裁判所。答覆原告之要求。如有不到。則區裁判所得。判貴號償還所要求之數。及此案之訟費。
一九三一年四月二日。星架坡。代表原告律師。亞亞氏。啟。

穩妥而迅速減痛劑

無論頭痛 腦筋疼痛 風濕痛
傷 勞傷 喉痛 胸部寒冷等症
但用李氏東方香樹膠 LITTLE'S ORIENTAL BALM 立刻刻去痛此藥經四三十年之實用有良好功效驗其價值與去痛之比較實微乎其微絕無配有獸類之油



各藥房均可購得

Libby's Corned Beef advertisement featuring a product image and shipping schedules. The ad lists various types of corned beef (e.g., Libby's No. 1, No. 2) and provides detailed shipping information for both '輪船入口' (Ship Arrivals) and '輪船出口' (Ship Departures) across various routes and dates.



光明眼科聖藥
治眼症 翳障 昏花 羞明 迎風 下淚

鴉鵲牌 商標


瑞昌西藥行 總發行 瑞昌西藥行



返老還童但游戲 鸚鵡牌 補精神固本元

育亨賓固本片

瑞昌西藥行



治療何如寒風胃感

風寒入襲或面出之自是善法但勿便結則血行遲滯乘其機力故感冒初起須於陽暖以熱水灌足或浴身浴畢乘其熱時切勿受寒因飲熱茶一大杯并服清通九三四粒而後安睡如是則邪有出路望其自是愈矣

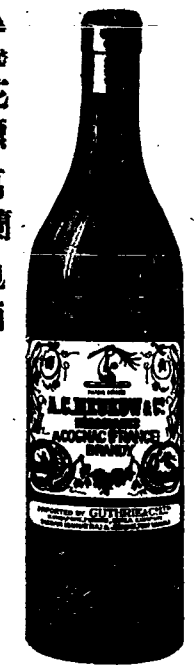
浙江新地大列經理倪君雲漢來書云「鄙人近患頭痛發熱精神萎靡所服各藥均鮮實效繼吞清通九數粒不特熱症悉愈而且精神復健遂歸功于其成藥新九之功不已也」

清通九每盒壹圓陸毫

各藥房均有出售或直向星架坡大甲街壹陸十號瑞昌行

PINKETTES

南洋總代理 叻石能填羅 會豐大商店



花標萬蘭池酒

此酒物質優良無出其右氣味香醇酒色黃美誠佳品也

試購飲一樽便知確值代價

各處均有發賣

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE

惟一代理牙直利有限公司

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與眾不同以之拭面則雀斑立除能使皮膚潔白紅紫萎凋而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢通而有力因通行而面有風塵色者洗之可以除時疫流行而此水混入衣中能免傳染之慮其他頭痛發身熱因德等症用此花露水搽拭自然倍長精神兼去面上瘰癧火氣其味馥郁文靜開闢奇無不相宜誠無上之妙品也請君試購之方知言之不謬焉

可函各代理購買

Obtainable in all Districts
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

總發售父子公司

法國地干路白濁丸



此藥丸創於一千八百四十年為世界上最靈效之藥酒能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效
 專治淋病
 專治尿管腫痛
 專治五淋白濁
 專治尿管腫痛
 專治五淋白濁

報叻

中華民國十二年四月十日

第四頁 星期五



此種奇異 補身 酒已輕使閣 下更見強健
 夏露氏酒使閣下 新生強力並使閣下 再享受人生之 樂趣夫此補氣解 紅之補身酒能使 血液增濃並以調 養神經而恢復失 去氣質之飲用此 酒後一切煩惱均 立時遺失其所創 製新之強力足使 閣下感受人生之 新樂趣也

Hall's Wine

與無大之力功酒補氏露夏
 請認 杯酒品水之味特一有記普酒之標大每杯酒送贈
 請認可寄店等河國限有【島來馬】洲海方東之城及坡高新及店華及店酒等上各
 司公限有士嘉新芬羅士飲會京英人主一



水質清潔 氣味芬香

首屈一指之飲料

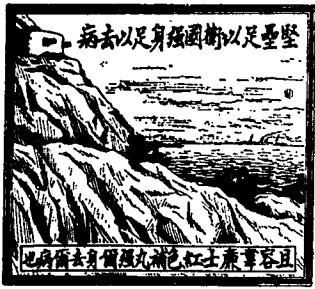
鳳凰標 汽水



價格
 大樽打六元六角 小樽打五元五角
 大樽打八元八角 小樽打六元六角
 特製鳳凰標汽水
 成買者每打一元二角半 零售每打一元

星洲安順律六十二號
 鳳凰標汽水公司
 電話三四六六號
 特公司製

安喜會活觀 康樂例羨美
 親樂是誰呢？他是安徽歙縣汪則孫君之令 郎汪君現任教育會常務委員汪夫人則 為歙縣留學小學校長其來書云「小兒觀美 現年甫及兩歲身強體健精神活潑活潑」



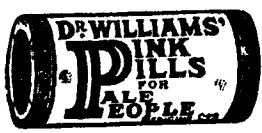
運幸其述校上東廣
 之其補土用成體通 良治九紅章等四後 劑煥得色康服致勞

朱先生

廣州大南街其來書云「鄙人服藥多年致患神經衰弱三載於在 運幸更在夜不成眠身瘦日形瘦弱服各藥鮮有大效後蒙友贈試 服韋廉士紅色補丸服完二瓶漸見起色連服一月不特其病若失身 體康健且能從前足數此丸其良藥也合體贈用表謝忱」
 韋廉士紅色補丸能治：虧損衰弱、老幼衰弱、虛弱、百損、痛經、經閉、失眠、 嗜血以及婦科各症。世界首屈一指之良方。如蒙惠顧請認明丸內有 星洲坡馬六甲街韋廉士醫生藥局圖。

告警別特
 以身體健康之重要而欲得健康者不特凡過 貧家以影射紅色丸名而售其「價廉物美」者安能 也慎勿貪便宜而誤事韋廉士醫生紅色補丸真正去病藥 身之靈藥也

不安而且肌瘦黃大當可慮自服了藥後 自己藥片即有不通假投以此藥片者莫不 藥到病除真藥也
 認明自己藥片各藥房均有出售或向星加 坡馬六甲街韋廉士藥局函購



●平安第一
 為避免衛生上之經驗 最好倚靠「以羅」菓子 鹽蓋人身之組織一旦 有所阻滯則必肝火上 升食物不化皮膚生癩 發生刺熱大便不通以 及其他病症每晨服此 鹽和水一杯則百病盡 除矣

ENO'S FRUIT SALT

料飲好良之最每為藥。菓子菓【羅以】

使諸君 之三餐 各有不 同



LEA & PERRINS SAUCE